$W_{a_{ter}}c_{O_{lo_{Is}}}$ 水彩 لوحات بالماء الملون



# 76 文 霽

1930年生,一生從事美術教育工作,荣獲義大利第一屆藝術與文化與林匹克大會繪畫銅牌獎、中國畫學會金爵獎、教師美展第一名等榮譽。 荷花 57x75公分

## ون جي زهرة اللوطس

Wen Chi

Lotus 57x75cm

Born in 1930. Devoted the entire life to art education. Received the Bronze medal in the Italian First Art and Culture Olympic Painting Group, the Gold Nobility Award from Chinese Painting Association, first place in the Teachers' Art Exhibition.



### 梁 丹 主

出身藝術世家,榮獲中國畫協會金爵獎、中國文藝協會繪畫獎、國家文藝獎等榮譽,參加國內外展出 200 餘次,現任 銘傳大學副教授。 舊後灣途中 78×109 公分

رام دان فون في الطريق إلى فاوان القديم Liang, Dan-Fong

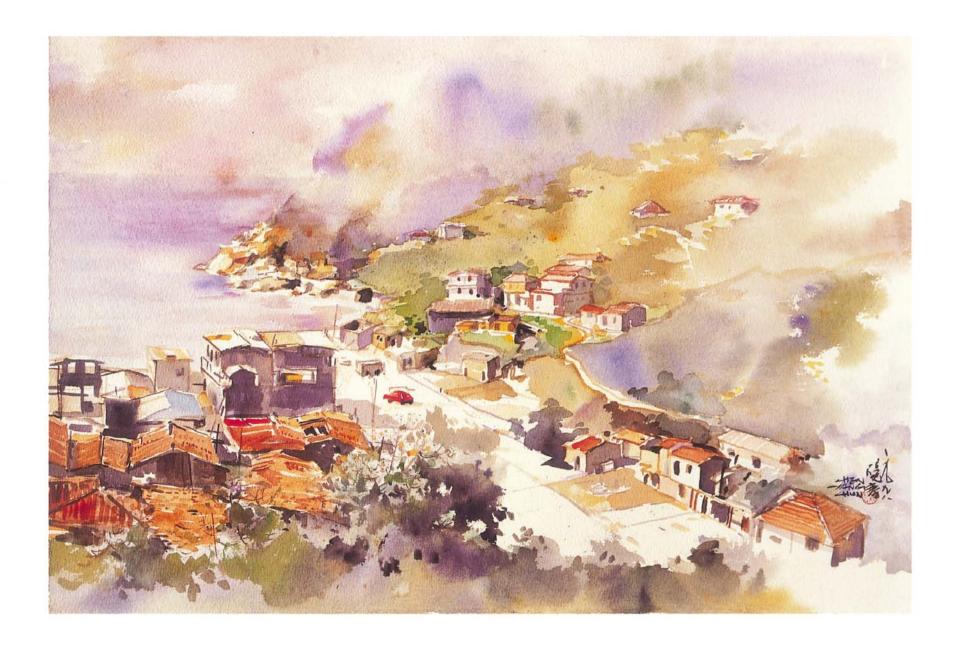
On the Way to Old Fawan 78x109cm

Born in a family of artists. Received the Gold Nobility Award from Chinese Painting Association, the Chinese Culture and Art Association Painting Award, National Culture and Art Award. Held over 200 exhibitions. Currently the Associate Professor of Ming Chuan University.



梁丹丰 紅艷 78x109公分

ر ام دان فون أحمر Liang,Dan-Fong Red 78x109cm



## 陳陽春

1946年生,畢業於國立台灣藝術大學,沈浸水彩藝術創作40年,舉行個人畫展92次,現任雲林科技大學兼任教授。 馬祖海灣 57x76公分

جنغ يان جونغ خليج ما جو Chen, Yang-Cheng

Matsu bay 57x76cm

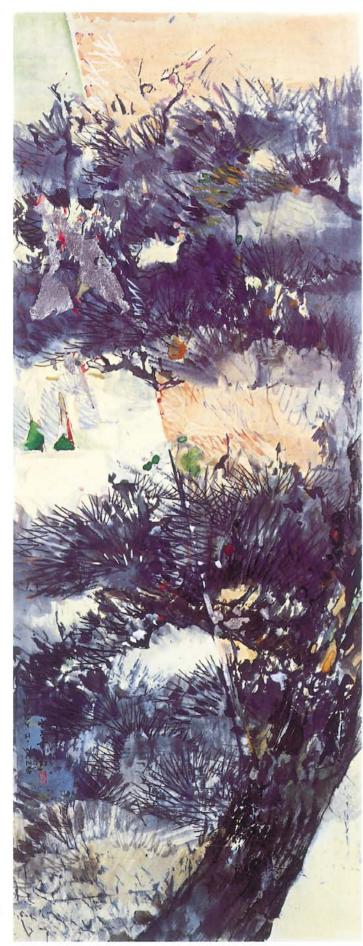
Born in 1946. Graduated from the National Taiwan University of Arts. Specialized in watercolor painting for over 40 years. Held 92 individual exhibitions. Currently the part-time Professor at the National Yunlin University of Science and Technology.



陳陽春 台灣山水 97x116公分

جنغ يان جونغ منظر طبيعي في تايوان

Chen, Yang-Cheng Landscape in Taiwan 97x116cm



#### 華之爭

81

國立台灣師範大學畢業,美國費城藝術學院深造,運用東方的材料題材 與哲理,結合西方的色彩及渲染手法,融合昇華成獨特藝術風格,曾在 世界各地展覽、得獎無數。

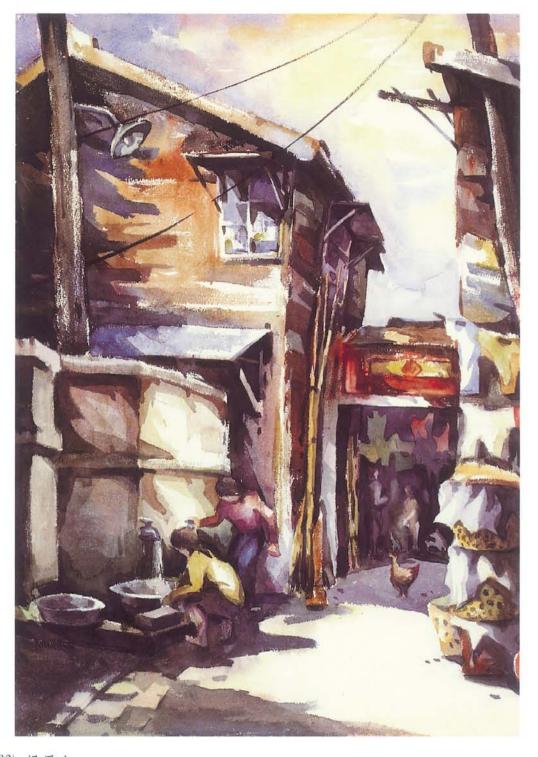
松 53x130 公分

هو اجي نين الصنيدة

Wang, Ruby H.

Pine 53x130cm

Graduated from the National Taiwan Normal University. Studied in the Philadelphia College of Art. Incorporated the Oriental materials, themes, and philosophy with Western colors and drawing to form a unique artistic style. Held a number of exhibitions and honored with numerous award worldwide.



#### 82 楊恩生

1956年生,國立師範大學美術研究所碩士,榮獲教育部文藝創作獎水彩首獎、紐西蘭國際鳥類郵票競賽文獻類首獎等榮譽,擅長水彩,現任華新自然藝術工作室企劃、藝術指導。

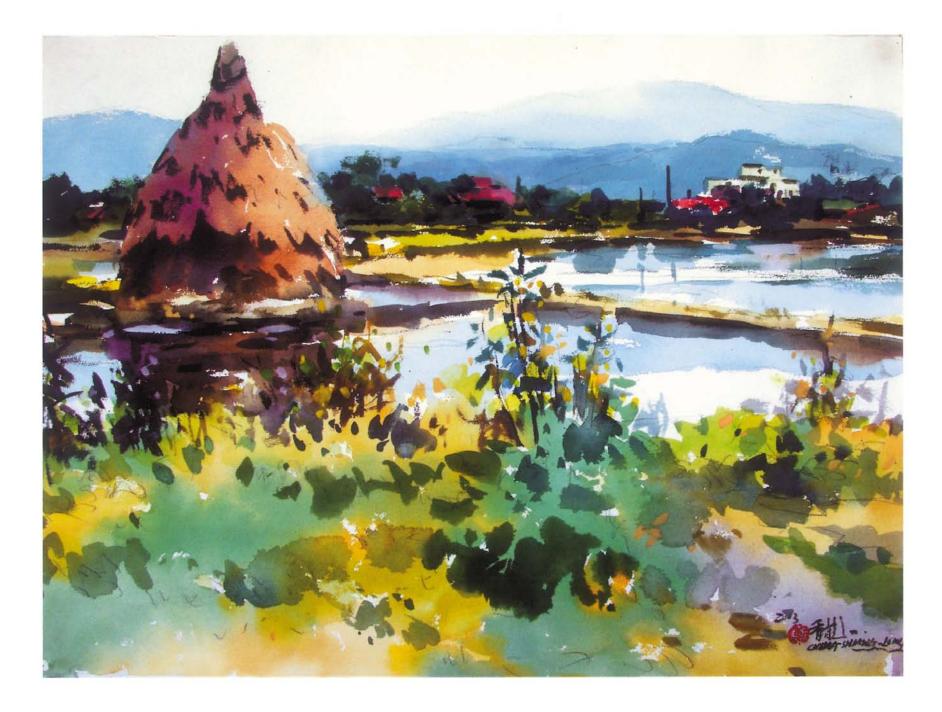
巷 52.5x77 公分

يانغ إن سن الزقاق

Anderson Yang

Lane 52.5x77cm

Born in 1956. Master's degree from the Graduate School of Art at National Taiwan Normal University. Received the first place in the Art Creation Award Watercolor Group from the Ministry of Education, first place in the New Zealand International Birds Stamps Literature Contest. Specialized in watercolor painting. Currently the Director and Art Director of the Hua Hsin Natural Art Studio.



### 鄭香龍

1940年生,從事水彩教學及創作四十餘年。獲國家中山文藝創作獎、中國文藝協會文藝獎章等。曾任文化中心典藏、評審委員及顧問。青溪文藝金環獎、國軍文藝金像獎評審並為全國美展籌備暨水彩畫評審委員。現為台灣國際水彩畫 83 協會理事長。

## 台灣農村即景 56x76公分

# جن شان روم أرياف تايوان

Cheng, Hsiang-Lung

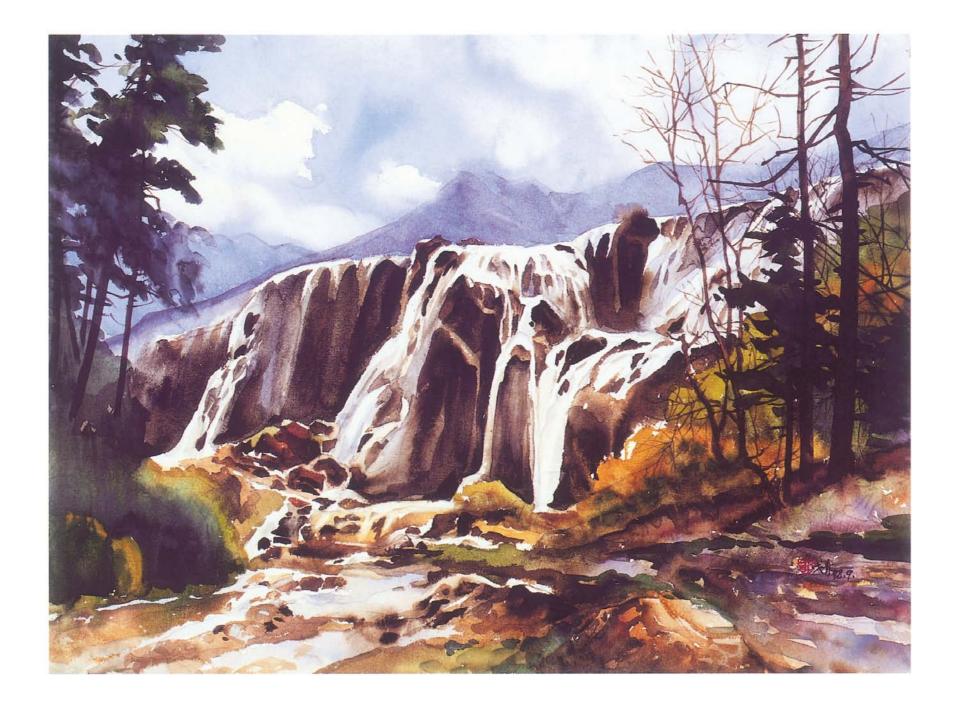
Countryside in Taiwan 56x76cm

Born in 1940. With over 40 years of experience in watercolor painting and education. Received the Dr. Sun Yat-sen Art Creation Award, Culture and Art Medal from Chinese Culture and Art Association. Formerly the collection and review committee member and consultant for the culture center, review committee member of the Ching Si Culture and Art Golden Ring Award, National Army Culture and Art Award, and National Art Exhibition Preparation Committee and Watercolor Painting Review Committee member. Currently the President of the Taiwan International Watercolor Association.



鄭香龍 假日的海邊 56x76公分

جن شان روم عطلة في شاطئ البحر Cheng, Hsiang-Lung Holiday Seaside 56x76cm



### 鄧國清

1953年生從事藝術教育工作長達三十三年,歷任國展、省展、市展、教育部文藝創作獎、國軍文藝金像獎、南瀛獎、 大墩獎評審委員,曾獲金爵獎、中與文藝獎章、美術特別貢獻獎等。

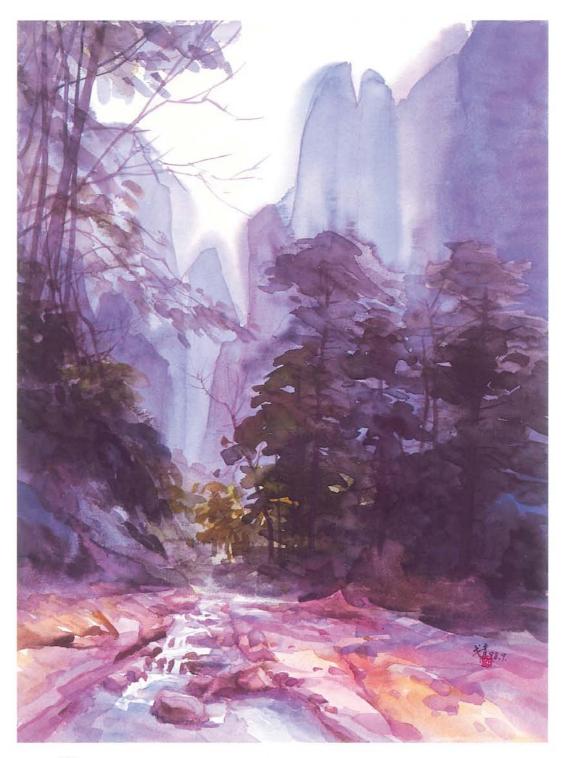
飛瀑雷鳴 77.5x56 公分

دنغ كو سن راعد مع شلالات

Teng, Kou-Ching

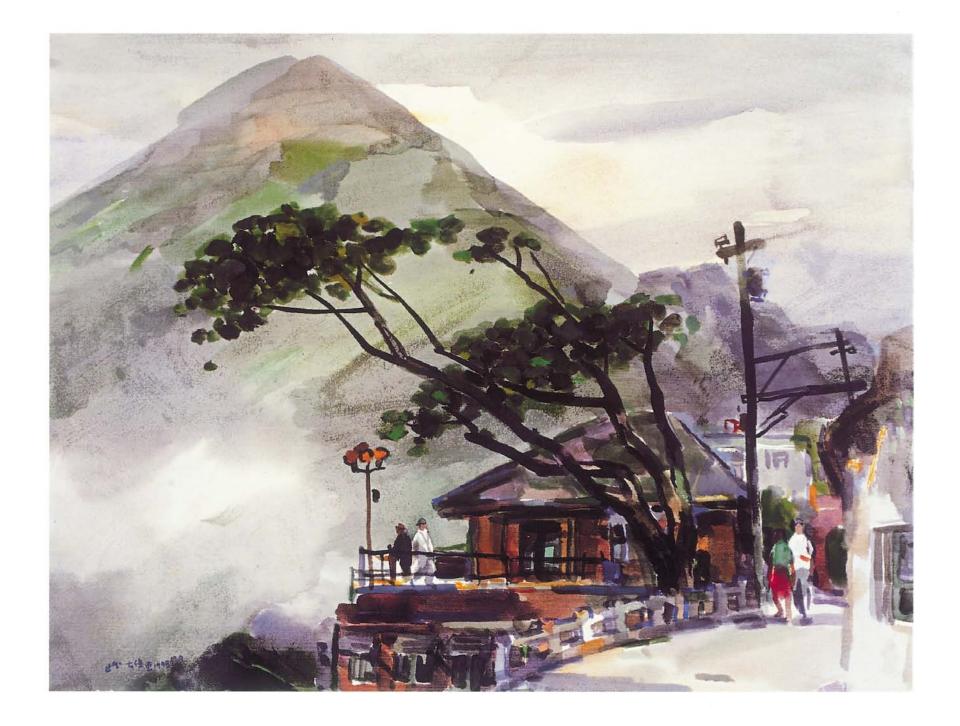
Thunderous Waterfall 77.5x56cm

Born in 1953, With over 33 years of experience in art education. Received the National Art Exhibition Award, Provincial Art Exhibition Award, City Art Exhibition Award, Art Creation Award from the Ministry of Education, National Army Gold Image Award, Gold Nobility Award, Jhung Hsing Culture and Art Award, Special Achievement Award in Art. Formerly the review committee member of Da Tung Award.



鄧 國清 金 鞭 溪 77.5x56 公分

دنغ کو سن نهر جنبان Teng, Kou-Ching Jinbian River 77.5x56cm



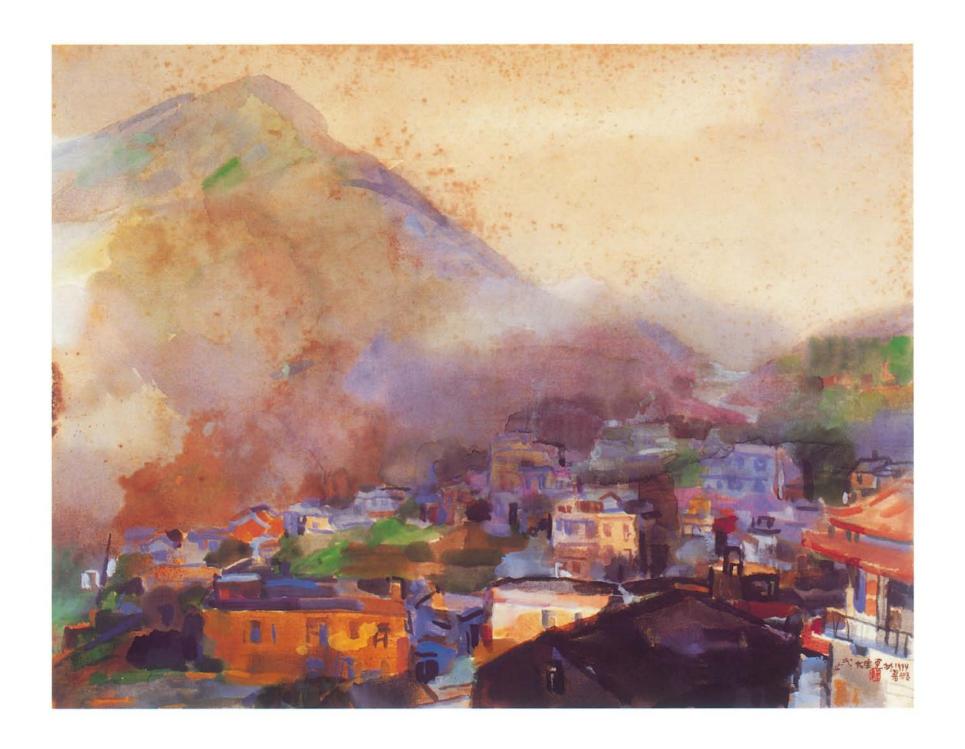
賴武雄

曾任國立台灣藝術學院教授兼科、系主任。曾任台灣美術館、台北市立美術館及高雄市立美術館審議及典藏委員,教育部學術審議委員,文建會諮詢委員等,現任中華民國油畫學會常務理事、台灣水彩畫協會會長等。 仲夏山城遊客來攬青 50x65公分

لاي وو شونغ زيارة مدينة الجبلية في منتصف الصيف Lai, Wu-Hsiung

Midsummer Hiking in the Mountain City 50x65cm

Formerly the Professor and Chair at the National Taiwan University of Arts, the review and collection committee member of the Taiwan Museum of Art, Taipei Fine Arts Museum, Kaohsiung Museum of Fine Arts, academic review committee member of the Ministry of Education, consultant of the Council for Cultural Affairs. Currently the General Counselor of the Oil Painting Association of the R. O.C., the President of the Taiwan Watercolor Association.



賴武雄 基隆山下的九份 50x65公分

لاي وو شونغ "جوفن" المدينة تحت جبل كيلون Lai, Wu-Hsiung Jiufeng at the Foot of Keelung Mt. 50x65cm



#### 89 謝明 錩

1955年生,榮獲中華民國畫學會金爵獎、中國文藝協會文藝獎、國家文藝獎、全國美展金龍獎等榮譽,現任玄奘大學及國立台灣藝術大學副教授。

清清之晨 51x76公分

شي من جان في افصاح الصباح

Hsieh, Ming-Chang

A Clear Morning 51x76cm

Born in 1955. Received the Gold Nobility Award from Chinese Painting Association, the Chinese Culture and Art Association Art Award, National Culture and Art Award, Golden Dragon Award from the National Art Exhibition. Currently the Associate Professor of the Hsuan Chuang University and the National Taiwan University of Arts.



謝明錩 在人生轉彎之處 51x76公分

شي من جان في حياة المفرق Hsieh, Ming-Chang At the Crossroad of Life 51x76cm